

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 46 (1984)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Roues jumelées à rayons

Depuis
20 ans



müller-ruswil

Atelier mécanique, 6017 Ruswil,
tél. (041) 73 11 58. 86-7825

Toutes grandeurs.
pour tous types de tracteurs.
Le plus grand choix
de Suisse.

En vente chez les marchands
de machines agricoles.



Agences dans toute la Suisse

La Vaudoise est l'assurance de
l'Association suisse pour l'équipement
technique de l'agriculture — ASETA

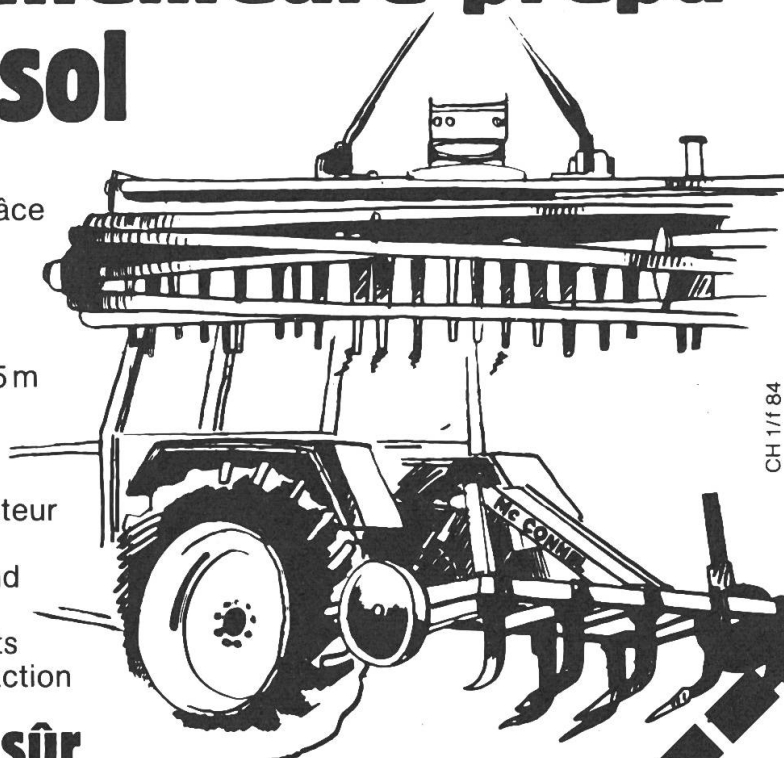
Pour une meilleure préparation du sol

Herse circulaire VLG

- meilleure qualité de travail grâce aux croisement des rotors
- équipement complet
- support 3 – points réglable
- lame niveleuse réglable
- largeur de travail de 1,90 à 3,5 m

Mc CONNEL

- le cultivateur lourd avec vibreur entraîné avec prise de force
- sans remonté de terre profond grâce au soc spécial
- 3 ans de garantie sur les dents
- nécessite peu de force de traction



CH 1/f 84

Votre partenaire sûr pour le labourage

Importateur général:

VLG Berne, machines agricoles
3001 Berne, Téléphone 031 50 31 11

Pour la Suisse orientale:

VOLG 8401 Winterthur

Téléphone 052 84 11 11

Pour la Suisse romande:

FSA 1701 Fribourg

Téléphone 037 82 31 01

Service régional de vente et de réparation dans toute la Suisse

L'alternative:
Herse rotative JUSTINE travail du sol et semelle en un seul passage

Facilitez les dépassements!

Conducteurs de véhicules automobiles agricoles, lorsque vous remorquez des chars de récolte ou conduisez une machine à récolte totale, facilitez chaque fois que vous le pouvez les dépassements! Les autres usagers de la route vous en seront reconnaissants.

Signalez et éclairez suffisamment

les machines et outils portés dépassant, de côté ou à l'arrière, le véhicule automobile agricole (tracteur, char automoteur, etc.)!

PZ
ZWEEGERS

actuel



PZ-CM 185-H + TK 185 La faucheuse- conditionneuse unique!

- Commande hydraulique des appareils
- Suspension centrale (adaptation au sol optimale)
- Réglage en continu de la hauteur de coupe

Nouveau

Deux systèmes de conditionnement

- Conditionneur TK 185
- Eclateur CONDIZET 185-H

PZ
ZWEEGERS

● faucher
(135—275 cm)

● conditionner (185—275 cm) ● épandre-andainer
(360—730 cm)

MESSER

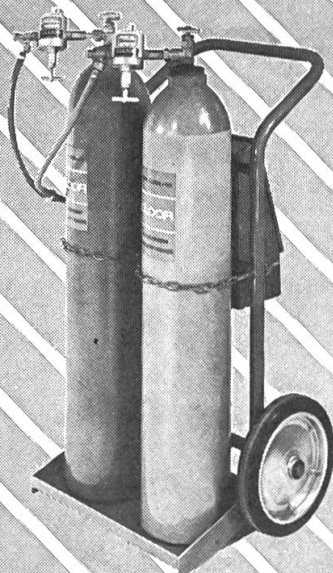
Industrie- und Landmaschinen
4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63

Filialen/Succursales:

7205 Zizers, Tel. 081 51 45 95

1510 Moudon, Tel. 021 95 15 74

Le poste de soudure idéal



pour l'agriculteur
moderne

GLOOR livre «sur
mesure» ce qui con-
vient le mieux pour
vous.

Demandez nos
prospectus gratuits
avec indication des
prix en envoyant
le talon à

GLOOR

GLOOR FRERES SA, 3400 BURGDORF
Appareillage autogène, Tél. 034 22 29 01

Nom: _____

Adresse: _____

707

**Celui
qui n'insère plus
pour économiser de l'argent,
pourrait tout aussi bien
arrêter sa montre
pour économiser du temps!**

Un trio qui s'agrippe au terrain. Et ne lâche pas prise!



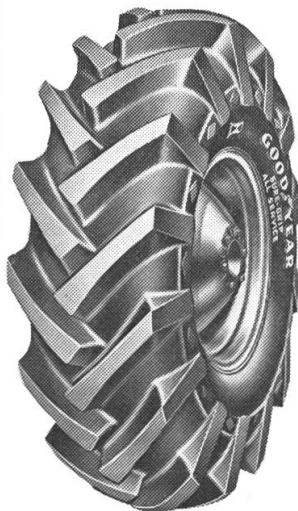
GOODYEAR

Super Traction Radial



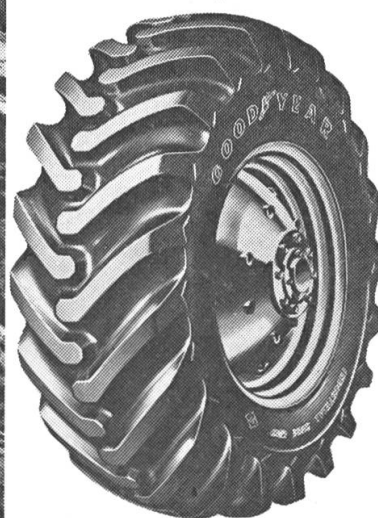
Pneumatique radial à chevrons surdimensionnés: performances et traction exemplaires.

Sure Grip All Service



Le pneumatique agricole universel pour tracteurs de moyenne puissance.

Industrial Sure Grip



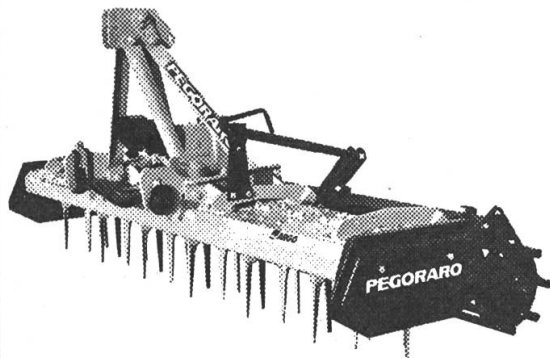
Idéal pour les tracteurs industriels et forestiers.

PEGORARO

Représentation
uniquement chez

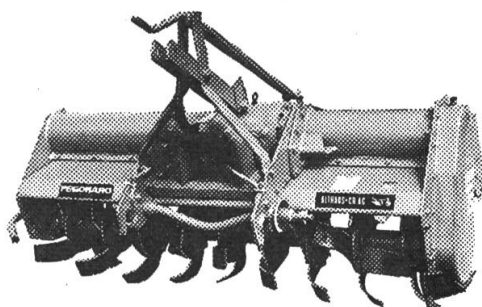
ALTHAUS

Herses tournantes



- accoupleur rapide très pratique
- brise-mottes à ressorts et réglables à vis
- div. modèles et largeurs de travail pour tracteurs de 40 - 150 ch.

Herses rotatives



- accoupleur rapide très pratique
- commande latéral et entraînement en haut de la machine évitent des traces après le passage
- lames d'une forme spéciale signifient:
 - peu d'usure
 - pas de semelles
 - moins de puissance

Demandez la documentation chez votre marchand ou directement à la fabrique:

ALTHAUS+CO SA



3423 ERSIGEN, Tél. 034 45 21 62/63

Agences:
PAYERNE: 037 - 61 15 00
GLOVELIER: 066 - 56 52 43
Le matin 07 - 08 h

Facilitez les dépassements!

Conducteurs de véhicules automobiles agricoles, lorsque vous remorquez des chars de récolte ou conduisez une machine à récolte totale, facilitez chaque fois que vous le pouvez les dépassements! Les autres usagers de la route vous en seront reconnaissants.

Crédits

pour bétail et
machines agricoles

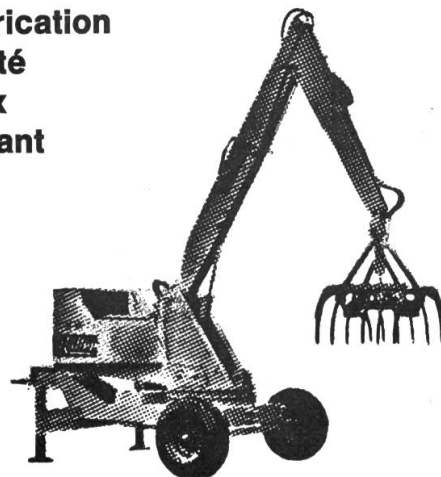
Conditions intéressantes
Service prompt et discret
depuis 25 ans



Banque Créfina S.A.
St-Gall
Gallusstrasse 12
Tél. 071/22 45 13

Chargeurs hydrauliques

Une fabrication
de qualité
à un prix
intéressant



Avantages qui comptent!

- livrable en toute grandeur
- châssis robuste
- différentes variétés d'appui
- grande couronne rotative
- pièces hydraulique éprouvées
- programme d'outils varié
- toutes les articulations avec coussinets remplaçables.

Notre prix au comptant net vous étonnera!

Müller

MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11